

## Partnerské vztahy s dánským městem Ballerup 1992 - 2007

Město **Ballerup** je samostatným správním celkem na okraji Kodaně. Má cca 45.000 obyvatel.

Sestává ze tří historických vesnic: **Måløv, Ballerup, Skovlunde.**

V padesátých letech byl zahájen odkup všech pozemků s tím, že majitelé se nechají na farmách dožít. Díky tomu má Ballerup dnes k dispozici veškeré pozemky a sám si určuje i územní plány a tím i kterým firmám dovolí v Ballerupu stavět. Během let se podařilo získat všechny dánské pojišťovny k tomu, aby svá sídla přemístily do Ballerupu, rovněž tak i sídla firem, zabývajících se IT (informačními technologiemi). I dánské farmaceutické firmy mají svá výzkumná pracoviště právě v Ballerupu. Z průmyslu se dá hovořit snad jen o čokoládovně Toms.

Fakta ke spolupráci: **1992** – podepsána Smlouva o smlouvě budoucí

**27.10.1995** – podepsána Smlouva o partnerských městech

**září 1999** - otevřeno Koordinační centrum pro rozvoj spolupráce partnerských měst Ballerup a Praha 10 (Jirí Poslušný)

### Aktivity:

- výměna žáků základních škol:

<b>Partnerské školy:</b>	ZŠ Omská	-	Østerhøjskolen
	ZŠ Hostýnská	-	Lundbjergskolen
	ZŠ Jakutská	-	Hedegårdskolen
	ZŠ Brigádníků	-	Rosenlundskolen
	ZŠ Břečťanová -	Grantoftskolen	
	ZŠ Gutova	-	Parkskolen
	ZŠ Bajkalská	-	Rugvingetskolen
	ZŠ Dubeč	-	Måløvs skolen
	Obchodní akademie	-	Handelsskolen (kontakty skončily)

- otevřena **Mateřská škola dánského typu** – Libkovská (nyní Praha 15): ve spolupráci s **Børnehus Klakkehøj**

- únor 1994: **Výstava "České dny"** v kulturním domě Baghuset

- březen 1994: **Výstava "Děti v Ballerupu"** v kulturním domě Eden.

- zahájena **výměna oficiálních delegací**

- **komise z Ballerupu** navštěvují Prahu 10 : mimo jiné Technická komise, Školská a vzdělávací komise, Kulturní komise, Sociální komise, Komise pro podnikání a zaměstnanost

- Ballerup navštívila **Komise sociální a zdravotní** z Prahy 10

- duben 1999: **účast dánského týmu na volejbalovém turnaji** na Praze 10

- červen 1999: **Pražský pouťový orchestr** má koncerty v kulturním domě Baltoppen

- říjen 1999: **Studijní cesta Správních organizací bytových jednotek** na Prahu 10

### **2000:**

- leden 2000: sbor **Schola Christiana Pragensis** vystupuje na ballerupském festivalu sborového zpěvu

- duben 2000: Ekologická organizace "**Vodní zrcadlení**" představuje svojí "Hru o vodě" na Ekogymnáziu.

- duben 2000: **Kulturní dny Prahy 10** v Ballerupu (taneční skupina **Dixi**, folková skupina

**Springtime, kvartet Akordeon, výstava fotografií Jiřího Veselého)**

- založení **Partnerské společnosti Ballerup** na Praze 10 a **Partnerské společnosti Praha 10** v Ballerupu
- český kancelářský nábytek **TECHO** – zastoupení v Ballerupu
- červen 2000: ballerupská dechovka **BALDUR** má několik vystoupení na Praze 10
- následující kontakty byly zprostředkovány: **Bridge klub, Grantofteskolen – integrace postižených dětí, skauti, pozemní hokej, plavecký oddíl** Slavia.
- září 2000: ballerupský **Saxkvartet** vystupuje na Praze 10
- září 2000: dánský **Zemský svaz dětských pedagogů** na Praze 10
- říjen 2000: orchestr **Ballerup Big Band** má svá vystoupení na Praze 10
- říjen 2000: škola pro pedagogy **Ballerup Seminariet** v Praze 10
- listopad 2000: firma z Prahy 10 – **JOFO** – zahájila dodávky do Ballerupu

**2 0 0 1:**

- únor 2001: ballerupská **Rada mládeže** navštívuje Prahu 10 - InterKultura
- květen 2001: 50tičlenný smíšený sbor **SWEET & SWING** má několik vystoupení v Praze 10
- červen 2001: dětský **Ballerup Skoleorkester** vystupuje na Praze 10
- červen 2001: **prezentace nového tělocvičného náradí** z Ballerupu pro všechny ZŠ
- léto 2001: kulturní oddělení z ballerupské radnice pořádá **letní tábor u Třeboně** pro 25 dětí
- srpen 2001: **Ballerupský festival**: účast skupin **Springtime** a **Funtrio** a big bandu **Unisono**
- říjen 2001: **Sociální a zdravotní komise z Prahy 10** na studijní návštěvě Ballerupu
- listopad 2001: První v Česku: "**Týden s dánskou kuchyní**" na Praze 10

**2 0 0 2:**

- únor 2002: **Výstava fotografií z Ballerupu** na radnici Prahy 10
- duben 2002: **Večer Partnerské společnosti Prahy 10** v Ballerupu: účast skupin **Neřež** a **Funtrio** (Jeden koncert byl uspořádán i na **Velvyslanectví ČR** v Kodani)
- květen 2002: ballerupský **Pétangue Klub** navštívuje Prahu 10 a odehraje přátelský zápas.
- červen 2002: ballerupská dechovka **BALDUR** opět hraje v Praze
- září 2002: Smíšený sbor **SWEET & SWING** opět přijíždí a vystupuje při příležitosti oslav výročí 100. let povýšení Vršovic na město

- září 2002: **oficiální delegace** z Ballerupu navštívuje stejné oslavy
- **Partnerská společnost Praha 10** navštívuje oslavy společně s Partnerskou společností Ballerup
- září 2002: **filmový projekt z Ballerupu**: byl natočen **videofilm o Praze 10**
- listopad 2002: **Tým fotbalových veteránů** z Ballerupu navštívuje Prahu a prohrává zápas se Starou gardou Bohemians.

### 2 0 0 3:

- leden 2003: kontakt s Jenny Tooth – koordinátorem Projektu Edge Cities (evropská spolupráce 10 měst – vč. Ballerupu – Praha 10 by mohla přistoupit)
- březen 2003: dva **dámské fotbalové týmy** z Ballerupu trénují na Slávii
- duben 2003: **Starší gymnasté z Ballerupu** navštívují Prahu 10 a navazují kontakt se Sokolem Záběhlíce.
- květen 2003: **oficiální návštěva delegace z Prahy 10** v Ballerupu
- srpen 2003: **Večer partnerské společnosti Praha 10** v Ballerupu (hraje Pacifik)
- srpen 2003: **Ballerupský festival**: účast skupin **Pacifik** a **Steamboat Stompers**
- říjen 2003: **účast dánských týmů** na volejbalovém turnaji v Praze 10
- říjen 2003: **ballerupská sbírka** na pomoc postiženým povodněmi – výtěžek předán skautům z Prahy 10 na obnovu jejich klubovny u Karlova mostu
- listopad 2003: Ballerupská **Pedagogická škola** je na studijním pobytu na Praze 10

### 2 0 0 4:

- březen 2004: dva **dámské fotbalové týmy** z Ballerupu trénují na Slávii a odehrají s ní přátelský zápas (2 : 2)
- duben 2004: jedna třída ze školy **Parkskolen** navštívuje ZŠ Gutova
- **30. duben 2004: Ballerupský školní orchestr zastupuje Dánsko** na EU scéně na Můstku a vystupuje na akci United Islands v den našeho přistoupení k EU.
- květen 2004: **oficiální delegace z Ballerupu** na návštěvě Prahy 10
- červen 2004: **účast ballerupské mládeže na fotbalovém turnaji**, pořádaném Prahou 10
- září 2004: návštěva Prahy 10 - **Ballerupský smyčkový orchestr BASTRO** – koncerty v P10
- září 2004: návštěva Prahy 10 - **Daňový orgán pro stížnosti** v čele se starostou Ove E. Dalsgaardem
- říjen 2004: **Zástupci Představenstva města Ballerup** na návštěvě Prahy 10

- říjen 2004: **účast ballerupské mládeže na volejbalovém turnaji**, pořádaném Prahou 10
- říjen 2004: **velká výstava o Občanské společnosti v Ballerupu** na Praze 10 – zahájil starosta Milan Richter, místostarostka Grethe Larsen, J.E. Jørgen Bøjer, dánský velvyslanec a J.E. Ivan Jančárek, český velvyslanec v Dánsku
- říjen 2004: **Ballerup Seminarium 02G** na Praze 10
- listopad 2004: **Ballerup Seminarium 02E** na Praze 10

## 2 0 0 5 :

- duben 2005: dvě třídy ze školy **Grantofteskolen** na návštěvě školy Břečťanová
- duben 2005: jedna třída ze školy **Rosenlundskolen** na návštěvě školy Brigádníků
- duben 2005: **Ballerup Seminarium 03X** na Praze 10
- duben 2005: **Ballerup Seminarium 04X** na Praze 10
- květen 2005: **Výstava obrazů v Ballerupské knihovně** – Ivana Kotýnková, malířka z P10. Výstavu za účasti paní Kotýnkové a Jiřího Poslušného otevřel starosta Ove E. Dalsgaard a J.E. Ivan Jančárek, český velvyslanec v Dánsku, který se laskavě postaral o pohoštění českým pivem a vínem.
- květen 2005: **Oficiální delegace z Prahy 10** na návštěvě Ballerupu.
- červen 2005: Dixieland **Steamboat Stompers** a **Eva Emingerová** vystupují na večeru, pořádaném Spolkem přátel Prahy 10 v Ballerupu. Večera se zúčastnil i velvyslanec ČR J.E. Ivan Jančárek. V dalších dnech pak vystupují s velkým úspěchem na **Ballerup festivalu**.
- červen 2005: **Mezinárodní turnaj ve fotbale na Praze 10** s účastí z Ballerupu.
- červen 2005: **starosta Ove E. Dalsgaard** na návštěvě Česka hraje golf s místostarostou Weinertem. Současně je za účasti obou pánů uspořádán hudební večer se Steamboat Stompers a částí Pacifiku.
- srpen / září 2005: **Susse Bøtefyhr** navštívila Prahu 10 a na schůzkách předkládala návrhy k účasti Prahy 10 v mezinárodním projektu Edge Cities.
- září 2005: **Ballerupské centrum pro děti** (Børnecentrum) na návštěvě Prahy 10.
- říjen 2005: **Bo Fixdahl**, předseda Spolku přátel Prahy 10, navštívil Prahu 10.
- listopad 2005: **Cyklistický klub Slavia** by rád nastartoval partnerské vztahy s nějakým klubem v Ballerupu, později přichází pozvání od **Dansk Cykle Ring** z Ballerupu, Češi se bohužel tentokrát nemohou zúčastnit.
- listopad 2005: Vytvoření nových kontaktů mezi školami **Hostýnská** a **Lundebjergskolen**. (Obě školy mají zájem na další spolupráci).
- listopad 2005: **Ballerup Seminarium** (pedag. škola) navštěvuje Pedagogickou školu na Praze 10.

## 2 0 0 6 :

- leden 2006: Pan **Thorkil Laursen** (místopředseda dánské centrály sportu) z Ballerupu na návštěvě Prahy.
- březen 2006: Sportovní klub z Ballerupu – **Skovlunde IF** – 70 dívek – má týdenní soustředění na Slávii. Současně odehrají přátelská fotbalová utkání se Slávií, Spartou a dalšími kluby.
- březen 2006: **Skovlunde IF** – 50 chlapců – má také týdenní soustředění na Slávii.
- březen 2006: **Ballerup Seminarium** má odborný program na Praze 10.
- březen 2006: **ZŠ Grantofteskolen** (Søren Mejdahl) má odborný program na Praze 10 (**Olešská** – p. Kamelský)
- duben 2006: **ZŠ Lundebjergskolen** na návštěvě ZŠ **Hostýnská**
- květen 2006: **Lautrup skolen** – Skupina A/B – na návštěvě Prahy.
- květen 2006: **Spolek přátel Prahy 10** – návštěva Prahy 10 a poznávání Česka.
- květen 2006: ZŠ **Grantofteskolen** na návštěvě Prahy.
- červen 2006: **Sympatie k dánské vlajce Dannebrog**. Večer českých měst, které mají partnerské vztahy s Dánskem – za účasti dánského velvyslance J.E. pana Jørgena Bøjera. Za Prahu 10 se zúčastnil starosta M. Richter a místostarosta A. Weinert. Večer byl pořádán Koordinačním centrem Ballerup.
- červen 2006: **Mezinárodní turnaj ve fotbale na Praze 10**. Účast z Ballerupu na poslední chvíli odřeknuta.
- červen 2006: Základní školy na Praze 10 vyplňují **dotazníky** jako podklad pro informativní film o školách na Praze 10, v Ballerupu, skotském East Kilbride a španělském Getafe.
- červen / červenec 2006: **Natáčení filmu** dánským týmem (Marianne Lykkeby).
- srpen 2006: ZŠ **Rugvængetskole** navštívuje Prahu a kontaktuje **školy pro neslyšící**.
- srpen 2006: **Návštěva Prahy 10 oficiální delegací** z Ballerupu.
- září 2006: Jazzband **Steamboat Stompers** hraje v Ballerupu na oslavách 25. výročí starostování pana Ove E. Dalsgaard. Navíc je uspořádán samostatný koncert v koncertním sále Baltoppen.
- říjen 2006: Návštěva studentů pedagogické školy Ballerup Seminarium
- prosinec 2006: návštěva spolku důchodců z Ballerupu

#### **Všeobecně:**

Základní školy na Praze 10 (především Jakutská / Hedegaardskolen, Brigadniku / Rosenlundskolen a Břečťanová / Grantofteskolen) zcela automaticky udržují mezi sebou kontakty, výměna žáků se uskutečňuje téměř každý rok.

#### **2 0 0 7:**

- červenec 2007: návštěva Prahy 10 - **místostarosta Tom Nielsen** a radní **Lene Nielsen**
- červenec 2007: návštěva Prahy - **starosta Ove E. Dalsgaard**
- srpen 2007: **Eva Emingerová a jazztrio** vystupují na Ballerup Musikfest

- srpen 2007: **Jiří Poslušný**: prezentace Ballerupu pro ředitele všech ZŠ na Praze 10
- září 2007: dánská třída z **Rosenlundsskolen** na návštěvě partnerské školy ZŠ Brigádníků
- září 2007: 10 Dánů ze Spolku **Ballerup - Praha 10** na návštěvě Prahy 10
- září 2007: V Ballerupu se s velkým úspěchem pořádá koncert "**Foersterova komorního pěveckého sdružení**" - pravděpodobně nejlepšího sboru v ČR
- říjen 2007: učitel Kamelský se 3 žákyněmi (**ZŠ Olešská**) navštěvuje Ballerup a seznamuje se s místním školstvím
- říjen 2007: studenti z pedagogického **Ballerup Seminarium** navštěvují Školu pro děti s kombinovanými vadami a Dánskou školku na Košíku.

doplněno: prosinec 2007

vypracoval: Jiří Poslušný